

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL IX-LEA.

N^{ro} 84.

Brashov, 17. Octomvrie.

1846.

Gazeta de Transilvania şi Făcea pentru mine, înimă şi literatură аă прецл пе зп ап днтрег 8 (24 дбъзечерї) арџнт, іар пе зп жтмъгате ап 4 ф. арџнт. Прецтература се поате фаче ла тоате к. к. дерегъторїї де пощъ, іар дп Іашї ла DDлор N. шї Хр. Георгїї шї дп Бъкрещї ла D. Іосїѳ Романов.

Siebenbürger Bote шї зрварїл.

Дп мїнстеле де фадъ нъ ё пџдїн интерес а шї че ролъ жокъ жърналістика съсеаскъ дїн Трансилванїа фадъ къ зрварїл. Дечї іатъ кџм се еспрїмъ жърналъ съсеаскъ дїн Сївіїл дп прївїнда ачеаста.

Проїектъл депътаціеї сістематїче, каре се орџндїсе дпкъ дп діета дела 184¹/₃ пентру днтродъчереа зпвї зрварїл, саъ а знеї регълърї прївїторе ла репортърїле че сџнт днтре пропрїетарї шї дъранї, дпкъ дпїнте де а се амъла діета дїн анъл ачеста се шї дп-пъртъшї іспїдїкџїлор спре десватере. Фъръ дпдоїеалъ, къ нъ ва трече лънгъ време шї вом шї прїїтї фелїзрїте десватерї шї черте деосевїте дїн прїчина діферїндеї пърерїлор че вор арџта пемешїї дп прївїнда ачеста пе ла адълърїле таркале, саъ дїнџтале кџм ле зїчем де ошџе. Консоції пощрїї магіарїї лваръ матерїа ачеста атџт де дпсемпъторе дпкъ шї алте дџџї ла десватере, дпсъ че е дрепт, дїн деосевїте пџтърї де ведере. Пе кџнд вом фї порочїдї а дппъртъшї чїтїторїлор пощрїї (зїче Sieb. Bote) пе ларг десватерїле че се вор фаче дп адълърїле таркале, каре се вор дптръзїї дп тоте пърџїле дп декърџереа ачестъї тімп де ферїї діетале, вом пџтеа да шї пъререа че тревџе съ авем пої сасїї дп прївїнда зрварїлвї. Пџпъ атџнчї пе тџлџџїтїм а арџка о прївїре аспра посїціеї че аре съ іеа паџїа сасъ шї депътації еї пе времџа кџнд ачест обџет се ва лза ла десватере.

Дџпъ пъререа пџстръ старџа депътацілор сасїї дп діетъ, пе кџнд се ва десвате зрварїл, ва фї чеа маї фаворавїл. Дп време че тџлџ дпсемпъторџа днтреваре а зрварїлвї дп сіпъл челор дџбъ паџїї (зпгара шї секџїа) ва дешепта неапърат конфлїкте деосевїте, дїн прїчинъ къ прїватъл интерес ал повїлімеї (воєїрїмеї) че сіпгъръ се сџфътџїеще дп адълърїле дїнџтале, есте фџрте дпплетечїт дп хотърџреа ачестеї кџссе; дїн прїчинъ къ партеа чеа маї таре шї чеа маї пџціоплїтъ а повїлімеї дпкъ шї астъзїї се дїне фџрте таре де прїнчїпъл чел векиџ шї рџџїонїт де а

нъ да нїмїк шї де а нъ дпгџдъї сџ і се пџардџ нїчї зп дрепт, токма де с'ар шї дпгџмпла, ка прїн о асеменеа копчесїе сџ се дпїнте вїнеле шї ферїчїреа патрїеї, дп време че зїк, повїлімеа ва авеа а се лџпта дп дрепта шї дп стџнга, шї депътації еї дп діетъ а се ре-зџта кџт пе зп дрепт, кџт пе алџл, депътації сасїї п'аъ сџ се театъ, къ вор авеа а перде чева дїн прїватъл интерес ал паџїеї лор, прїн інтродъчереа зрварїлвї; дїн прїчинъ къ дъранїї, карїї се афлъ пе локърї че с'аъ дптрџпат къ фџндъл реџескъ шї карїї астъзїї сџнт іовації паџїеї сџсџщї саъ дп де-овџе, саъ дп парте а ачестъїа, саъ а ачелъїа ораш дїн фџндъл реџескъ, шї репортърїле днтре астфелїџ де дъранї шї респектївїї лор пропрїетарї, сџнт шї вор фї пърџреа маї фаворавїле де кџт дп челелалте дџбъ пџтџп-търї, адекъ дп чел повїлітарїџ шї дп чел сџкџїескъ, дпкъ шї дџпъ днтродъчереа повлзї зрварїл, саъ дџпъ че се вор регъла днтре зпгърї шї секџї репортърїле че сџнт днтре іовації шї днтре пропрїетарї. Аша дар дп време че інфлџїнда прїватълвї интерес потрївїт къ інстрџџїїле че вор прїїтї депътації магіарї шї секџї, се ва тџрџїнї шї зпгџста, пе кџт дп дрепта, пе атџт шї дп стџнга дп кџрсъл десватерїлор, дп време че зпїї дїн ачџџїа вор девенї шї ла посїціе де а ворвї дп контра пропрїеї сале конвїнџерї. (ва сџ зїкъ, алта вор сімџдї дп інїмъ, шї алта вор фї сілїдї а рџстї къ вџзеле, зрџтџ кџтастрофъ пентру зп ом каре вреа ашї дїне конџїїнда пџпџтатъ); дп време че дпкъ шї зпїї дїн регалїџїї вор девенї ла зп фелїџ де лџптъ днтре вїнеле шї ферїчїреа патрїеї шї днтре прїватъл лор интерес ал парте, депътації сасїї дп тџге прївїнџеле ачесте рџтџпџ неатїншї, шї токма дїн прїчина ачеста посїціа че шї вор лзао еї дп астфелїџ де десватерї шї дареа пърерїї лор тревџїе сџ дешепте деосевїтџ лваре амїнџе.

Ної сџнтет конвїншї, кџмкъ тоџї депътації сасїї аъ лзат інстрџџїе дела респектївїї лор трїмїџеторї, ка дп десватерџа зрварїлвї сџ прївїаскъ пџмаї ла вїнеле комъп, шї сџ факъ тџте, ка зрварїл кџт маї кџрџнд

съ се дпоиндезе, ка принципий ачелвѣа съ се дефинъ асфелѣв, днкът църапъа съ капете посидіе сѣгъръ de дрепт шѣ о сѣвсі-стѣнцъ вѣртосъ.

Къмкъ ачеста есте шѣ къцетъа марелѣи постръ принципѣе, каре дѣпъ дподелечвѣа че аре, кокрѣнде къ ачешѣи ѣвѣре де пѣрпѣте пе фѣкаре стат шѣ пе фѣкаре класъ де сѣ-дидѣ че се афлъ сѣпт ал лѣи гъверн, се веде кърат шѣ дѣн копрѣнцъа пропънерѣи а 3 ре-цещѣи, кареа тревѣе съ вѣе дндатъ ла рекѣе-тареа діетеѣ маѣ пѣинте де алте лѣкрърѣи шѣ прѣчѣнѣи ла десвѣтере. Ачешѣи пропънерѣе ре-цѣаскъ, дѣпъ към шѣм, чере, ка статѣрѣе съ се апъче де десвѣтереа оперѣтѣлѣи гъва-рѣал сѣстемѣтѣк дѣн прѣпъ шѣ дѣпѣинте де тѣте алтеле, шѣ деосевѣт де орѣ каре алтъ прѣчѣнъ. Нѣ ѣ дндѣалъ, къ депѣтадѣи сѣсещѣи дѣшѣи вор пѣне тѣгъ сѣлѣнда, ка ачешѣт порѣнкъ а сѣт-пѣнѣреѣ съ се пѣе дѣн лѣкрѣре къ дѣлѣтѣра-реа тѣтѣрор педечелор че шѣи шѣ алдѣи сѣр дѣчерка аѣ пѣне дѣпѣинте. Дар пѣчѣи ла дѣсѣш десвѣтерѣе асѣпра гъварѣлѣи нѣ тревѣе съ вѣте, къ шѣ ачѣ гъвернѣа есте, каре гонещѣе скопъа де а дѣпѣинта вѣнеле шѣ фѣрѣчѣреа ов-щѣаскъ, прѣн статѣрѣнѣчѣреа гъвѣи репорт де дрептѣрѣи дѣнтре пропрѣетарѣи шѣ църапѣи, ка гъ постѣлат ал тѣмпѣлѣи шѣ ал оменѣреѣи.

TRANSILVANIA.

Брашов. 27. Октомв. Зѣледе челе фѣр-тѣосѣе де томпъ се пар а се кам апропрѣе ла сѣжршѣт, чѣл пѣдѣн дѣн прѣвѣнда кълѣвѣреѣ, кареа пѣнъ ѣерѣи, алалтъ пѣдѣн се осевѣа де чеа де вара. Спекулѣандѣи де вѣкѣте шѣ де вѣогрѣи дѣчен ашѣи фѣче провѣзѣи пе тѣмп маѣ лѣог. Дакъ се дѣнтѣмплъ сѣѣи дѣнтреѣе чѣ-неѣа, към аѣ реешѣт вѣлесѣа де вѣи? Дѣдѣи ресѣнд, къ стрѣгърѣи пѣдѣнѣи, ѣар вѣогътѣтеа вѣнѣлѣи маѣ де жос де кът ла анѣл 1841; дѣн време че жѣрѣалеле дела Къж, каре аѣ шѣрѣи дѣн тот копрѣнцъа пе вѣнде се фак стрѣ-гърѣи, тѣртѣрѣсѣск дѣнтрѣи глас, къ кътѣдѣ-тѣеа адеѣвѣрат есте пѣдѣнъ, дѣсъ къ камѣта-теа нѣ стъ пѣчѣи де кът дѣндѣрѣтѣа чѣлѣи дела 1834, де кътва нѣ ѣ шѣ чеѣа маѣ вѣн. Ачешѣа се веде шѣ дѣн преѣтѣа лѣи, къчѣи аколо пе лок се вѣнде къ къте 3 сѣандѣи арѣнт вадра ардеѣеанъ, кареа копрѣнде 8 кофе, саѣ окале.

Къж. Шѣи гърѣвѣдѣи адѣпадѣи дѣн секре-тѣа кърѣлѣи къ каре декърг тревѣе нѣстрѣе полѣтѣче, вор а пе дѣкредѣнда, къ фѣрѣе деѣтале, саѣ пѣвсарѣеа ачешѣа нѣ ва дѣне пѣ-маѣ шѣсе сѣптѣтѣнѣи, към се авѣѣа маѣпѣинте, чѣ еа се ва дѣтѣнде пѣнъ ла анѣл нѣѣ, саѣ 1. Јанѣарѣе 1847, ка аша ѣрѣдѣкѣдѣилор съ ле рѣтѣе тѣмп дѣстѣа пѣнтрѣ десвѣтерѣи, орѣ шѣ черте дѣн прѣвѣнда гъварѣлѣи, саѣ а регѣлѣ-рѣи репортѣрѣилор че аѣ църапѣи пѣлѣгарѣи къ пропрѣетарѣи сѣи.

HUNGARIA.

Бѣда. 22. Окт. Бѣлетѣнѣа ал 14. доф-торѣсѣск че ешѣи дѣн 20. Окт. дѣн прѣвѣнда вѣлѣи де кареа пѣтѣмещѣе Д. Са архѣдѣчеле

палѣтѣлѣа копрѣндеа о дѣгрѣжѣре таре, дѣн прѣчѣнъ къ вѣла лѣсее карѣктер пѣпѣлѣкѣт, а-шезѣндѣсе асѣпра органелор фѣреѣ. Јар ал 15.леа дѣн 21. Октомв. есте чеѣа маѣ дѣтѣв-кърѣторѣи. Дѣн ачѣла ведем, къ Д. Са дѣн нѣнѣтеа спре 21. дѣшѣи рекѣдѣи гъ пѣдѣнъ одѣхлъ, дѣн гъта кърѣѣа пѣсте тот се сѣмте маѣ вѣне.

Шѣгарѣа — орѣ шѣ към ворѣеск гънѣи шѣ алдѣи — тот пѣшѣше дѣпѣинте шѣ дѣн прѣ-вѣнда ѣндѣстрѣеѣи шѣ дѣн прѣвѣнда дѣнѣогъдѣреѣи наѣиѣнале. Дрѣштѣа де фѣр се лѣкръ къ вѣр-ѣвѣдѣе; ла регѣларѣеа рѣлѣи Тѣса, де каре а-тѣта се ворѣсе дѣн жѣрѣалеле патриѣтѣче, дѣнкъ сѣаѣ лѣат тѣсѣрѣи енерѣчѣе; къчѣи вѣнде къдѣи маѣ таре енерѣчѣе, де кът ка дѣн прѣ-вѣнда ачешѣа съ се копрѣнцъ 30,000 лѣкръ-торѣи пе зѣи дѣн вѣчѣнѣтѣтеа Чѣогрѣадѣлѣи. —

Неше вѣлѣдѣи шѣ лѣкрѣи номѣлѣсе че се афлъ пе ла Алѣвѣрна шѣ Ілатшѣа дѣнкъ сѣаѣ хотѣрѣт а се стѣрѣче шѣ а се преѣфѣче дѣн къмѣи рѣдѣторѣе, каре кънд вор фѣи вѣскѣте, вор да о кътѣдѣе де пѣтѣлт, че се ва дѣтѣнде пѣсте 60,000 фѣлѣи. Кът фѣлѣос вор авѣче ачешѣеа пѣсте ап, дѣшѣи пѣте дѣкѣнѣи орѣ шѣ чѣне.

ГАЛИЦИЯ.

Лѣмѣберг, 6. Окт. Газѣта полѣнъ дѣн Лѣмѣберг копрѣнде гърѣтѣорѣеа порѣнкъ сло-возѣтѣ де кътре гъвернѣторѣа Гѣлѣдѣеѣ, гра-фѣа Стѣдиѣос: „Маѣестѣтеа Са дѣн гъмарѣеа дѣ-шѣиѣндѣерѣилор прѣѣмѣте, къмкъ лѣнѣщѣеа дѣн пѣжѣ-трѣ дѣн регѣтѣрѣе Гѣлѣцѣа шѣ Лѣдомѣрѣа прѣн тѣрѣвѣрѣеа шѣ дѣндепѣареа попорѣлѣи цъ-рап ка съ се ресѣѣле де нѣѣ сѣаѣ афлат а-плекѣт а дѣнтреѣвѣнда тѣсѣрѣе чѣле естра-ѣрдѣнаре, пе каре ле дѣкѣеаѣ дѣнтреѣвѣрѣ-рѣе, спре а пѣтѣе апѣра вѣнда, пропрѣетѣтеа шѣ старѣеа чеа леѣвѣзѣт а лѣкѣиторѣилор Гѣлѣ-цѣеѣ, дѣн гъта кърѣора дела 15. Сѣптеѣврѣе дѣпѣинте, пѣнъ ла алте вреѣи, се ва дѣнтре-прѣнде шѣ есекѣта дрептѣа статѣрѣи асѣпра крѣмѣналѣилор де стат дѣн гърѣтѣорѣеле дѣнтѣ-пѣлѣрѣи: а) асѣпра ачелора, карѣи дѣпъ пѣвѣлѣ-карѣеа ачешѣѣи ресѣрѣпт нѣ вор дѣчѣта а дѣ-депѣна пе алдѣи орѣ дѣн че кѣп ла крѣма сѣс дѣндепѣатъ, саѣ ла тѣрѣвѣрѣе, саѣ ла ресѣѣлъ каре се афлъ сѣпѣсе ла пѣдеанѣсъ дѣпъ §. 52 лѣтера в парѣ. I. дѣн кондѣка крѣмѣналъ шѣ ѣарѣш ла §§. 61 шѣ 66 парѣ. I. дѣн конд-крѣм., токѣа де нѣар авѣа пѣчѣи гъ ресѣлат о асѣменѣеа амѣѣре шѣ дѣндепѣаре; в) асѣ-пра крѣмѣналѣилор карѣи къ скоп тѣрѣвѣрѣторѣи, ар черка а се дѣнтреѣвѣи ла пѣтерѣеа арѣмѣтъ, саѣ ар дѣнтрепрѣнде а фѣче вреѣо сѣлъ ла де-регѣторѣи пѣвѣлѣи, ла маѣѣстрѣатѣалѣи, саѣ ла остѣшѣи пѣзѣиторѣи; г) асѣпра тѣтѣрор карѣи ар кътеза а се авѣна дѣн чѣте арѣмадѣи, шѣ ла пофѣтѣреа чѣлор маѣ тарѣ саѣ а тѣлѣдѣеѣи ка съ се ресѣпѣаскъ, нѣар да аскѣлѣтаре, саѣ карѣи дѣн тѣнѣтѣа де ресѣѣлъ сѣр афла къ арѣе саѣ алте ѣнѣтрѣмѣнѣте отѣорѣтѣорѣе а тѣлѣт. Порѣнка ачешѣа се ва сокѣтѣ пѣкѣлѣ-кѣт дндѣтъ че вор трѣче 14 зѣле дела ешѣ-рѣе еѣи дѣн жѣрѣналъа полѣн де Лѣмѣберг.

Дѣн че кѣп ва авѣа съ се компѣе трѣвѣна-лѣа статѣрѣи (жѣдеѣка, каре дѣн 24 де чеа-

еври да осъдени ші да ші дъ да шпа
цалатъли, саъ а гъдеі) ші че тьсэри вор
фі а се пьзи да асемена дотъплъри, вор
аръта инстръциле, каре се вор тримите ла
к. к. дерегъторіи не калеа са.“ О а дѡа по-
рпкъ днкъ се словози да привінда полидіеі
че аре а фаче къ стрейніи. Ачі дасемпът,
къ амъндѡбъ поръциле ачестеа привеск пѡ-
маі аспра Галидіеі, іар пѡ ші аспра Бъко-
вінеі, кареа п'аъ авът пічі чел маі мік аме-
стек да причіна тьрвэрърилор полѡне, (ші
кареа дъ довадъ, къ ромъвлъ аъ фост, есте
ші ва фі кредиціос къ свѡлет ші къ тръп
монархъли съъ.) (Газ. пол. дін Лемберг.)

Chronică străină.

Гречія. Атина, 7. Окт. Да зімеле аче-
стеа се ацепта ачі сосіреа приндъли Devon-
shire, каре е дасърчинат де кьтре кабинетъл
енглез къ деосевітъ місівне ла Гречія. Бър-
ваді къпоскъторі де треві дотъреск, къ ел
ар фі триміс де Енглітера ка съ се ашезе да
стъпъпіреа знеі інселе гречеші, Егіна, не
кареа гречіи сънт сіліці а о кончеде пѡмі-
теі пѡтері марі дрепт даторіе, де каре пѡ
есте пѡдежде а се пѡтеа кьрді алѡелів.
Тот ачел принд ар авеа ші воіе а пѡші ла
днвоіалъ къ врео соціетате енглезъ, пентрѡ
кьдїреа зові дрѡм де фер не ла днвсцімеа
коріптіакъ. — Да 2. Октомв. не ла 5 ѡре
де дїмїнеадъ се есекътъ ла Атина септїнда
мордіи аспра чїнчі крїмїналі карїи се аѡла
де тьлт жѡдекаді ла мѡрте, прїп цілотїпъ.
Трєі ера ачеі хоці, карїи оторъсеръ не ван-
керъл Канѡдас да Атина, зовл каре оторъсе
не зп алт зараф, ші ал чїпчїмеа, каре оторъ-
ръсе не фемеіа са. Мьсэра ачестеа ва фѡ-
лосі тьлт гьверпълбі грек, дін причїпъ, къ
гречїи ера сігърі, кьткъ ла еі есте дьверсъ
де тот педепаса мордіи ші къ орї че пеле-
цівіре вор фаче, паловъл цалатъли пѡ маі
пѡте ажвѡце. Акъм дасъ о възвръ къ окїи.

Тьрчія. Константинопол, 8. Октомврие.
Вестеа кьткъ кьртеа тьскалъ ші къ чеа
цертанъ дін Віена ар фі дат еспріндъли Мі-
хаїл Обреновіч воіе, ка съ се пѡте дьче ла
тошїїле сале да Цара ромънеаскъ, аъ фькът
фѡрте реа імпресїе ла Белград. Гьверпъл
де аколо фькъ о ретвстраре серїосъ атът
ацентълбі тьскълеск, кьт ші ла канделарїа
статъли дін Віена, черънд, ка ачестъ кон-
чесїе съ се ретрагъ, ші е маре пѡдежде, къ
ва ші ретъпé не алте времі маі фаворавїле.
Се веде треава, къ сьрвїи аъ щївт аръта кь-
вълот прекъшпъніторѡв, пентрѡ каре пѡ пот
еї сьфері ка Міхаїл Обреновіч съ тьмьле
прїп провиндіїле Дънъреї де жос. — Ачі да
кьпїтала останъ се ворвеше тьлт деспре
скопъл чел гонеше Тьрчія де а фаче дін Е-
пірѡс ші Тесалїа дѡб причїпате гречешї ка
Молдавїа ші Валахїа, дасъ къ маі маре
атърпаре. Прїп тьсэра ачестеа се сокотеше
а се пѡне о педекъ възъ гречїлор, карїи чеаръ-
зъ да тот мїнвтъл а шї лъді регатъл лор. —
Крїмїналъ Статїадес, каре се дичеркасе
а оторъ не приндъл Вогорїдес дела Самос,

рекламат ѡїнд де кьтре еолїа тьскълескъ
дін Константинопол, саъ скос дін темпїдъ
ші акъм тръїеше ла Одеса словод. —

Спанїя. Madrid, 13. Октомв. Кьпвїїле
прїнцеселор де Спанїа се іспрѡвїръ да 10.
Октомв. сеара не ла 10½. Акъм пѡте ен-
глїтера съ тот рекламе, кьчі ачелора пѡ ле
пасъ. Помпа ші лъксъл каре с'аъ възът ла
ачесте дѡб націи атът де дешерте пѡ се пѡте
десвріе да дѡб треї колѡне.

Британїя маре. London, 8 Октомв.
Щїрїле дела Ирландїа днчеп а фі днѡїоръ-
тоаре. Челе маі тьлте жьрпале патриѡтїче
дшї днплъ фѡїле къ лістеле челор че аъ
твріт де фѡме. Есчесврі днтре попоръл ажвѡс
ла тїкълошіе ші днтре мїліціа че се аѡлъ
аколо, се дотъплъ не тот мїнвтъл. Дін прї-
чїна ачестеа гьверпъл енглез дін London аъ
дат поръчї, ка съ се кончепрезе маі тьлте
тръпе остъшешї да Ирландїа; кьтева реці-
менте аъ ші прїїміт поръчї де дьтвѡркаре.
Парламентъл днкъ се ва адъна кьт маі кь-
рънд, мїністрїи се аѡлъ да тѡтъ зїѡа спре
сѡтъзїре ла реціна Вікторїа.

Алїа сънт кьтева септъмъні де кьод
вестїа фѡїле цертане аѡлареа зовї поъ праф
де пѡшкъ да Елвекїа. Ачестеа дасъ пѡ есте
праф, чї зп фелїз де възвѡк къ каре астьзі
се фак черкьрі да тѡте пьрціле, дап маі
алес да Енглїтера, знде се аѡлъ ші інвенто-
ръл лзі, професоръл Шенваїн дела Басел,
каре да зімеле ачестеа фькъ есперїментъл
съъ днпїнтеа зпор бьрваді трїмїші да адїнс
де кьтре компанїа Остїндїкъ, ші алтор ѡменї
днвѡцаді дін тѡте пьрціле. Черкареа реешї
къ зп ресълтат фѡрте вѡл. Маї днтъїз се
словози зп глонц де пьлтв тьлат де 54½
грапе де праф де пѡшкъ, каре дін о хотъ-
рѡтъ дїстанцъ трекъ прїп шепте скьндърі
кьте де зп дол да грѡсїме. Дъпъ ачееа се
тнплъ ачееашї артъ пѡмаі къ 40 грапе де
вътѡк де ачестеа ші дін ачееашї дїстанцъ
трекъ пьлтвъл прїп 8 скьндърі. Е де дн-
семпнат, къ ачестъ іарвъ де пѡшкъ пѡ есте
свїзъс ла пічі зп фелїз де стрїкчїзїне дін
аѡаръ; еа се пѡте цїнеа да апъ маі тьлте
зіле, ші дъпъ че се тьскъ, іаръш аре тот
ачееашї пѡтере, зп лъкръ каре къ прафъл
де пѡшкъ пѡ се пѡге черка. Дап че е маі
фрѡмос, къ дъпъ че се арътаръ да Цертан-
пїа дѡї аѡлторї де одатъ, карїи се ші дн-
воїръ днтре сіне, ка съ пѡ се черте зпъл къ
алтъл, чї съ днпърдіаскъ премїя да дѡб
каре л вор кьпъта, дъпъ кьм о шї фькьръ,
апої іатъ, къ тот не ачееа време есе ші
зп францезъ да Парїс ла тьїдан ші зїче, къ
ел есте інвенторъл ачестъї възѡк; франце-
зъл есте зп індіперїт меканїк, ашъме D. Мо-
рел, каре дъпъ че дшї арътъ інвентъл сеъ
ла академіе, апої прїїмі шї патентъ, да кареа
се зїче, къ ел есте аѡлторїл ачестъї поъ
праф де пѡшкъ. Е къ пѡтїндъ, ка о ідеа
аша тьреадъ, съ фїе покпїт деодатъ ла а-
тъдіа бьрваді прїп кап шї днкъ да локърі
деосевїте, кьм есте Басел да Елвекїа, ші
Бразшвейгъл да Цертанїа ші тот одатъ
Парїсъл да Франца? (Жьрп. ѡпів.)

Елвѣдіа. Генѣ, 7. Октомв. Ресвоѣла четъдеан дн зѣа акѣм поменѣтъ днкъ тотъ кърѣа. Мѣлігіа гвѣрпѣлѣ да кѣ тѣврѣле, іар інсѣрѣендіі пѣмаі кѣ пѣщеле, дпсѣ вървѣдіа ачестора нѣ се поате дескрѣе. Песте попте domni ліііше ші тѣчере, авіа де кѣтре зѣоѣ се маі авзірѣ вътева пѣшкѣтѣрѣ рѣтъчѣте. Гвѣрпѣлѣ аѣ ретас дпвѣнс, сѣатѣлѣ статѣлѣ ші аѣ дат дімісіа; пѣлѣ акѣм с'аѣ алес зп гвѣрпѣлѣ провѣсорѣѣ, дела каре vedem зрѣтѣореа прокіетаре: „Четъдеані дела Генѣ, каріі дѣпѣ овѣчѣлѣ пѣрѣндѣмор саѣ адзнат дпн вървадіі словозі спре о сѣтѣврѣе ѣенералѣ, аѣ хотѣрѣдѣт, кѣткѣ сѣатѣлѣ челѣ таре есте десѣіндат, сѣатѣлѣ статѣлѣ днкъ маѣ дат дімісіа, кареа с'аѣ ші прѣіміт. Сѣатѣлѣ овѣдеск де акѣм ва адеце зп гвѣрпѣлѣ провѣсорѣѣ дпн зече вървадіі. Сѣатѣлѣ челѣ поѣ се ва адзпа ла 25. але ачестѣіа, ші нѣ ва маі конста дпн о тѣлѣіме де вървадіі, ка маі пайте, чі пѣмаі дпн 90. Сѣатѣлѣ челѣ поѣ ва авѣа а дпн-трепѣнде о скѣмваре дпн констѣітѣдіе дпн дпн-целесѣлѣ карѣлѣ ва дікта попорѣлѣ. Трѣпелѣ остѣшѣнці се вор словозі не ла каселе лор. Тѣте пагѣвелѣ ші стрѣкѣчѣнелѣ че с'аѣ прѣчѣнѣіт дпн 7. Окт. не ла каселе пѣлѣіче ші прѣivate, се вор плѣтѣі де кѣтре вървадіі сѣатѣлѣ каріі ші аѣ дат дімісіа ші де кѣтре котѣнданціі мѣлігіеі гвѣрпѣіале.“ Пагѣва ачѣеа сѣіе апрѣне ла 1 мѣліон де франчі. Мѣлді се тірѣ, кѣт де о тѣлѣ де інсѣрѣендіі аѣ пѣтѣт дінеа лѣптѣ кѣ патрѣ мѣі осташі чѣі авѣа гвѣрпѣлѣ гѣтѣдіі кѣ тѣврѣі ші кѣ тотъ фѣлілѣ де тѣнѣдіе трѣвѣнчѣосѣ; дпсѣ нѣ ѣ нічі о тіраре; кѣчѣ осташѣлѣ елвѣдіан ші орѣ каре алѣл се лѣптѣ кѣ вравѣрѣ ші вървѣдіе атѣнчі, кѣнд дпнѣі vede дпн перѣкѣл кѣ-тіпѣл пѣрѣндеск, саѣ кѣнд се vede стрѣітѣорат ші ѣертѣрѣіт дпн кѣтаре дрепт, че лаѣ авѣт пѣлѣ ачі; дар пѣнтрѣ о гоалѣ дпн-треваре че не ел пѣдпн дпн інтересѣазѣ, не каре нічі кѣ о прѣчене; пѣнтрѣ інтересѣл кѣтѣрѣі партиде радѣкале орѣ консерватѣве, не ел зѣѣ пѣдпн дпн доаре капѣл. Чѣі пасѣ дѣранѣлѣ ші месѣріашѣлѣ де ва domni Петрѣ орѣ Павѣл, де вор domni лібераліі орѣ консерватѣвіі, пѣмаі лѣі сѣіі деа паче, пѣмаі де пѣдпнелѣ лѣі дрептѣрѣі сѣ нѣ се атѣнгѣ нѣме; прѣсѣпѣ-інд зпелѣ ка ачесте, аѣ не vom маі пѣтеа тіра кѣткѣ осташіі гвѣрпѣлѣі, вървадіі дпн-сѣрадѣі кѣ фѣтеі ші копѣі п'авѣрѣ кѣраж а се арѣнка кѣ тоатѣ вървѣдіа асѣпра інсѣрѣендіімор. Нѣ, кѣ віада ле ера маі скѣмпѣ де кѣт дпн-тревареа че се дпн-вѣртѣіа дпн-тре дпн-вѣдѣціі.

(Газ. де Аѣг.)

Фрѣдаска драгостѣ а Сѣрѣімор кѣ Ромѣніі дпн зпелѣ дпн-тѣрѣі не знде лѣкѣіеск дпн-презпѣ.

(Дпн-кѣіере).

Е віне повратѣме дарѣ поі ромѣніі ле зѣчѣам: пѣнтрѣ че ле плѣтѣм ші дпн дпн-вѣрѣ-кѣт дпн ханѣ де тѣтасѣ, ші сѣ нѣ авѣт

ічі зп дрепт, аѣ дѣрѣ дпн прѣвілегіе въ стѣ, ка ромѣніі кѣ сѣдореа лор сѣ плѣтеаскѣ пе сѣрѣві ші сѣ фѣдіі поаѣ Ромѣнімор ка пѣще деспоці? Нѣ кред нічі дескѣм, прѣвілегіа ѣ датѣ ка сѣрѣві іарѣшѣі ла сѣрѣві сѣ фѣіе стѣ-пѣніторѣі дѣховнѣчѣціі, іарѣ нѣ Ромѣнімор; апоі маі гѣндѣдіі ші ачѣіа, кѣ кѣнд аці пѣрѣсѣіт веатреле стрѣмошѣціі дпн Сѣрѣвіа, не поі пѣ-аці афлат аічі лѣкѣіторѣі стрѣвекѣі.

Маі департе сѣ ші кѣ пѣзпѣреа дпн-тре поі кѣ сѣрѣвіі маі таре аѣ дпн-чѣпѣт де кѣнд парохѣлѣ челѣ маі тіпѣр ромѣлѣ де пѣдѣре, дарѣ кѣ фапта кѣ тотѣл сѣрѣвіт аѣ тѣрѣіат фѣіка са дѣпѣ преотѣлѣ, че слѣжі астѣзѣі літѣр-гіа, ачѣста ѣ ромѣлѣ кѣ сѣпѣцеле ші кѣ фапта; дѣчі кѣт авзірѣ сѣрѣвіі кѣ е ромѣлѣ, дпн датѣ сѣрѣрѣ кѣ процѣс. Ноі ромѣніі рѣгат де о парте сѣ фѣіе, дарѣ сѣрѣвіі пѣраѣ де алта; не пѣтѣнд аі пѣта чѣнсте кѣ врео прѣ-ханѣ, фѣрѣ пѣмаі влах пѣчѣто. Дпн тіжло-кѣл процѣсѣлѣі ера сѣ се преодаскѣ, дарѣ сѣрѣвіі ка фѣлѣцѣрѣлѣ алѣргарѣ ла Карловѣд ла мѣтрополіе дпн а. 1834 ші венѣрѣ дпн-вѣ-кѣрадѣі, зѣчѣаѣ, кѣ лі саѣ спѣс кѣ аша кѣрѣнд, преот ромѣлѣ, шкѣлѣ ші слѣшѣѣ ромѣлѣаскѣ нѣ ва фѣі; дпн-трачѣста пророчѣіа саѣ ші дпн-плѣініт, кѣ пѣмаі дѣпѣ торѣгеа кѣтѣрѣіа сѣ сѣіндіі де преот дінерѣле парохѣлѣі, адекѣ чел че слѣжі астѣзѣі; дарѣ дпн шкѣлѣ ші дпн вісѣрѣікѣ ѣ тот сѣрѣвѣще дѣпѣ кѣт аі възѣт, апоі сѣ маі везі кѣлѣторѣіале, кѣ нѣ пѣмаі поі ро-мѣніі дпн D. сѣлѣтем де ачѣстѣ жалнѣікѣ сѣрте, чі маі тоці ромѣніі, знде сѣлѣт кѣ сѣрѣвіі атѣстѣкаді, аша ла С. N. I. X. K. C., II. кѣ 3000 лѣкѣіторѣі ромѣніі, С. п. кѣ комѣнітате де 4000 лѣкѣіторѣі, дпн-тре каріі ка врео 200 сѣте сѣлѣт сѣрѣві ші дпн-вѣдѣторѣіалѣ дпн-кѣ сѣрѣ, ла А. прѣнчі ші фѣтѣде кѣ чѣкѣрѣі дпн-вадѣ дпн шкѣлѣ сѣрѣвѣще. Дпн сатѣл ачѣста кам пе ла апѣл 1830 саѣ фѣкѣт шкѣлѣ ромѣлѣаскѣ, дарѣ віада дпн фѣ пѣмаі зп ап, рѣтасѣ дпн-вѣдѣторѣіалѣ фѣрѣ слѣжѣѣ, ші прѣнчіі дпн-чѣ-пѣрѣ а дпн-вѣдѣ іарѣшѣі сѣрѣвѣще. Іатѣ сѣр-теа пѣострѣ; — дпн-кѣ маі зпа кѣлѣторѣіале, де кѣнд саѣ преодѣт дінерѣле парохѣлѣі ро-мѣлѣ, евангѣліа ромѣлѣаскѣ с'аѣ перѣдѣт дела вісѣрѣікѣ.

Еѣ. Но таре лѣгѣ дпн фѣ повѣста, дарѣ кредѣтѣ кѣ аѣ трѣкѣт времеа де тѣлѣт, ші сѣрѣвіі дпн-кѣ трѣвѣе сѣ маі ласѣ фѣрѣіле, де маі вреаѣ кѣ баніі ромѣнімор ашѣ повѣла фа-тііле лор; еѣ дпн даѣ сѣатѣлѣ меѣ, дѣте дпн-презпѣ кѣ алді ромѣніі ла влѣдіка, плѣнѣ-ціі асѣпрѣіле, рѣгаціѣѣ сѣ порѣпѣчѣаскѣ па-рохѣлѣі сѣрѣвѣ сѣ скѣтѣ евангѣліа, сѣ нѣ аскѣндѣ кѣвѣлѣлѣ лѣі Dzeѣ, кѣ кареле аѣ тѣлѣтѣіт лѣ-теа, ші сѣ се тілѣстѣіеаскѣ а тіжлочі ла кѣрѣтѣіреа рѣспѣкѣтѣѣ де ја продѣче шкѣлі ро-мѣлѣціі знде сѣлѣт ромѣніі, ка сѣ пѣтѣ дпн-дѣлѣце вѣіатѣлѣ ромѣлѣ че дпн-вадѣ, ші апоі сѣлѣт дпн-кредѣіндат, кѣ рѣлігіа ва спорѣ кѣ мо-ралѣ маі тѣлѣт де кѣт пѣлѣ акѣм.

Дпн Тѣмѣшора, 27. Іѣліе 1846.

А. Ч. саѣ В.